

527141-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по почистване на сгради, без жилищните – Überlassung, Betrieb, Wartung und optionaler Austausch von Verkehrsüberwachungstechnik einschließlich stationärer, mobiler und semistationärer Geschwindigkeits- und ggf. Rotlichtüberwachung

OJ S 145/2026 30/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadtverwaltung Mühlhausen

Електронна поща: info@muehlhausen.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Überlassung, Betrieb, Wartung und optionaler Austausch von Verkehrsüberwachungstechnik einschließlich stationärer, mobiler und semistationärer Geschwindigkeits- und ggf. Rotlichtüberwachung

Описание: Der Auftraggeber schreibt die Überlassung, den Betrieb, die Wartung, die Instandhaltung sowie die optionale Erneuerung von Verkehrsüberwachungstechnik zur Durchführung stationärer, mobiler und semistationärer Geschwindigkeits- und optionaler Rotlichtüberwachung aus. Ziel der Ausschreibung ist die Fortführung der kommunalen Verkehrsüberwachung ab dem 01.01.2027 zur Verbesserung der Verkehrssicherheit im Gebiet des Auftraggebers.

Идентификатор на процедурата: a629c0b1-d250-4f47-a9e0-d7454ae2bf03

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 90911200 Услуги по почистване на сгради, без жилищните

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Ratsstraße 25

Град: Mühlhausen

Пощенски код: 99974

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Fachbereich 5 - Bürgerdienste, Sicherheit und Ordnung

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Überlassung, Betrieb, Wartung und optionaler Austausch von Verkehrsüberwachungstechnik einschließlich stationärer, mobiler und semistationärer Geschwindigkeits- und ggf. Rotlichtüberwachung

Описание: Der Auftraggeber schreibt die Überlassung, den Betrieb, die Wartung, die Instandhaltung sowie die optionale Erneuerung von Verkehrsüberwachungstechnik zur Durchführung stationärer, mobiler und semistationärer Geschwindigkeits- und optionaler Rotlichtüberwachung aus. Ziel der Ausschreibung ist die Fortführung der kommunalen Verkehrsüberwachung ab dem 01.01.2027 zur Verbesserung der Verkehrssicherheit im Gebiet des Auftraggebers. Der Auftraggeber verfügt derzeit über: • drei Verkehrsüberwachungstechniken (Messtechniken), • eine stationäre Messsäule, • eine Ausstattung zur mobilen Verwendung, • eine Semistation (Messanhänger). Hauptangebot: Die derzeit eingesetzte Messtechnik verfügt über einen modularen Aufbau und ermöglicht dadurch einen flexiblen Einsatz innerhalb stationärer, mobiler sowie semistationärer Trägersysteme. Gegenstand der Ausschreibung ist daher sowohl die Weiterverwendung bestehender Systeme mit der Möglichkeit der Rotlichtüberwachung als auch deren teilweiser oder vollständiger Ersatz durch neue Verkehrsüberwachungssysteme. Für sämtliche Anwendungsgebiete muss das identische Messverfahren zum Einsatz kommen. Ziel ist die Sicherstellung einer wirtschaftlichen, zukunftsfähigen und bedarfsgerechten Verkehrsüberwachung.

Nebenangebote: Zur perspektivischen Erweiterung der Verkehrsüberwachung beabsichtigt der Auftraggeber, in den kommenden Jahren eine zusätzliche stationäre Messsäule zur Geschwindigkeits- und Rotlichtüberwachung gemäß Anlage 1 zu betreiben. Darüber hinaus ist im Rahmen einer Dauermiete die Bereitstellung einer weiteren semistationären Anlage (Messanhänger) anzubieten. Der Messanhänger soll dem aktuellen Stand der Technik entsprechen und insbesondere über eine möglichst lange Akkulaufzeit verfügen, um einen zuverlässigen und unterbrechungsarmen Betrieb über längere Einsatzzeiträume sicherzustellen. Nebenangebote sind in Verbindung mit einem Hauptangebot ausdrücklich zugelassen.

Вътрешен идентификатор: 5/01/2026

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 90911200 Услуги по почистване на сгради, без жилищните

Варианти:

Описание на опциите: Geplanter Leistungszeitraum: 01.01.2027 – 31.12.2031 + Verlängerungsoption 1 Jahr

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Ratsstraße 25

Град: Mühlhausen

Пощенски код: 99974

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Fachbereich 5 - Bürgerdienste, Sicherheit und Ordnung

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2027

Друг срок: Неизвестен

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: § 4 Absatz (2) 634 - BVB: Die Vertragslaufzeit verlängert sich automatisch um den vereinbarten Verlängerungszeitraum, sofern nicht eine der Vertragsparteien den Vertrag mit einer Frist von drei Monaten zum Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit schriftlich kündigt.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: (1) Für die Angebotswertung „Gesamtkosten“ 70 % Gesamtkosten: Aufbereitungspauschale (20.000 verwertbare Datensätze pro Jahr) + Miete Semistation und stationäre Messsäule inkl. aller Servicekosten pro Jahr. Eintragungen der Kosten (€) erfolgen im Preisblatt (netto). Der eingetragene Preis inkl. USt. muss ins Formular 633 übertragen werden Der Angebotspreis (P) wird mit dem günstigsten Angebotspreis (P billigst) ins Verhältnis gesetzt und mit 10 Punkten multipliziert. Beispielrechnung „Gesamtpreis“: $\text{Angebotspunkte} = (P \text{ billigst} / P) \times 10 \text{ Punkte}$ Angebot A: 100.000 Euro Angebot B: 200.000 Euro $\text{Angebotspunkte A} = (100.000 \text{ €} / 100.000 \text{ €}) \times 10$ $\text{Angebotspunkte A} = 10 \text{ Punkte}$ $\text{Angebotspunkte B} = (100.000 \text{ €} / 200.000 \text{ €}) \times 10$ $\text{Angebotspunkte B} = 5 \text{ Punkte}$ Die erreichten Punkte werden mit der Gewichtung von 70% multipliziert (Angebotspunkte x 0,7). Das wirtschaftlichste Angebot ergibt sich aus dem höchsten Gesamtwert.

Критерий:

Вид: Качество

Описание: (2) Für die Angebotswertung „Konzeptionelle Darstellung zur Erfüllung der Technischen Qualitätsanforderung“ 20% Die Bieter sollen u.a. in einer konzeptionellen, formlosen, schriftlichen Darstellung ein Konzept vorlegen, das die folgenden Kerninhalte umfasst: Technischen Qualität: 1. Messgenauigkeit 2. Anzahl gleichzeitig erfassbarer Fahrzeuge 3. Qualität Nachtaufnahmen 4. KI-/Automatikfunktionen 5. Rotlichterfassung 6.

Manipulationsschutz 7. Remote-Diagnose Bedienbarkeit und Software: 1.
Benutzerfreundlichkeit 2. Exportfunktionen 3. Statistikfunktionen 4. automatisierte Vorprüfung
5. mobile Nutzung (kurze Umrüstzeiten) 6. Rollen-/Rechtekonzept Bei der Auswertung wird
eine objektive Bewertung durch die Einsetzung eines aus mehreren Personen bestehenden
Beurteilungsgremiums sichergestellt. 0 Punkte führt zum sofortigen Ausschluss des Bieters.
Die erreichten Punkte werden mit der Gewichtung von 20% multipliziert (erreichte Punktzahl x
0,2). Das wirtschaftlichste Angebot ergibt sich aus dem höchsten Gesamtwert.
Bewertungsmaßstab: Beurteilung Punkte Hervorragend 10 Gut 7 Befriedigend 4 Ausreichend
1 Ungenügend 0

Критерий:

Вид: Качество

Описание: (3) Für die Angebotswertung „Konzeptionelle Darstellung zur Erfüllung der Serviceanforderung“ 10 % Die Bieter sollen u.a. in einer konzeptionellen, formlosen, schriftlichen Darstellung ein Konzept vorlegen, das die folgenden Kerninhalte umfasst: 1. Reaktionszeit bei Ausfall 2. Vor-Ort-Service 3. Ersatzgeräte/Ersatzteilversorgung 4. Eichmanagement 5. Verfügbarkeit Hotline 6. Wartungszyklen 7. Updatekonzept 8. Servicestandorte 9. Qualifikation Servicetechniker 10. Eichkompetenz / Nachweise 11. Fünf vergleichbare Referenzprojekte (Name, Ansprechpartner, Umfang, Jahreszahl) 0 Punkte führt zum sofortigen Ausschluss des Bieters. Die erreichten Punkte werden mit der Gewichtung von 10% multipliziert (Angebotspunkte x 0,1). Das wirtschaftlichste Angebot ergibt sich aus dem höchsten Gesamtwert. Bewertungsmaßstab: Beurteilung Punkte Hervorragend 10 Gut 7 Befriedigend 4 Ausreichend 1 Ungenügend 0

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E56393562>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E56393562>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 01/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die einzureichenden Unterlagen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen. MUSS - sind mit dem Angebot abzugeben. KANN - sind auf Verlangen binnen 3 Tage nachzuliefern.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 01/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,
централноевропейско лятно време

Място: Stadtverwaltung Mühlhausen Tagungsraum Münster Ratsstraße 25 99974 Mühlhausen

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не
Електронно фактуриране: Задължително
Ще се използва електронно поръчване: да
Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: да

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer

Thüringen - Thüringer Landesverwaltungsamt

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Informationspflicht nach § 14

ThuerVgG. 10 Tage ab Eingang des Informations- oder Absageschreibens.

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadtverwaltung Mühlhausen

Регистрационен номер: Berichtseinheit-ID 00002432

Пощенски адрес: Ratsstr. 25

Град: Mühlhausen

Пощенски код: 99974

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Държава: Германия

Електронна поща: info@muehlhausen.de

Телефон: 0 36 01-45 20

Интернет адрес: <https://www.muehlhausen.de>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Thüringen - Thüringer Landesverwaltungsamt

Регистрационен номер: 1690034_0001-29

Пощенски адрес: Jorge-Semprún-Platz 4

Град: Weimar

Пощенски код: 99423

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabekammer

Електронна поща: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Телефон: +49361573321254

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: be0d864d-de49-47f1-9afe-de3a180851ab - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 28/07/2026 07:49:05 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 527141-2026

Номер на броя на ОВ S: 145/2026

Дата на публикуване: 30/07/2026